

INTERNATIONAL SKATING UNION

HEADQUARTERS ADDRESS: CHEMIN DE PRIMEROSE 2 - CH 1007 LAUSANNE - SWITZERLAND
TELEPHONE (+41) 21 612 66 66 TELEFAX (+41) 21 612 66 77 E-MAIL: info@isu.ch

Volker Waldeck Chair of the Disciplinary Commission

Case No. 02/2010

December 15th 2010

In the matter of

Koninklijke Nederlandsche Schaatsenrijders Bond (Royal Dutch Skating Association),
Van Boetzelaerlaan 28-30, Hoogland, Netherlands, hereinafter: "KNSB",

- Complainant –

against

International Skating Union, Chemin de Primrose 2, 1007 Lausanne, Switzerland,

Concerning the decision of the ISU Director General of November 11th 2010.

On December 10th 2010 KNSB filed a complaint together with exhibits against the decision of the ISU Director General of November 11th 2010.

With reference to the ISU Disciplinary Commission Rules of Procedure the Chairperson of the Disciplinary Commission renders an

Order of Termination:

1. The complaint is dismissed, because it is an inadmissible action. According to Article 24 No. 1 and 8 of the ISU Constitution and General Regulation 2010 and to Article 1 of the ISU Disciplinary Commission Rules of Procedure (ISU-Communication No. 1419) the Disciplinary Commission only has jurisdiction over disciplinary or ethical offences. The complaint of KNSB does not include any disciplinary or ethical violations.
2. Following Article 24 No. 8e) of the ISU Constitution and Article 1 No. 3 of the ISU Disciplinary Rules of Procedure the complaint is dismissed by the Chair of the Disciplinary Commission only, without submission to a full panel.
3. Each party bears its own costs.
4. This decision is subject to appeal to the Court of Arbitration of Sports in Lausanne, Switzerland (CAS), in accordance with Article 24 No. 12 and Article 25 of the ISU Constitution.



Volker Waldeck
Chair of the ISU Disciplinary Commission